PSB BA-7-57/2010

Zmluva o poskytnutí služby č. : 4/2010
Uzavretá podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ

Obchodný názov	: **Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR** **Sekcia majetku a infraštruktúry (SEMaI)** **Správa prevádzky a údržby Trenčín**
Poverená organizácia :	Posádková správa budov Bratislava
Sídlo organizácie :	Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Oprávnená osoba	: Riaditeľ PSB – Ing. Milan Štaffen
IČO	: 30 845 572
Bankové spojenie	: 7000171928/8180
Oprávnený rokovať	
Vo veciach technických :	Ing. Ján Puškár
Odborný dozor objednávateľa:	Dominik Longauer, František Turoczy
Telefón :	0960/312710
Fax :	0960/312740

/ ďalej len „objednávateľ" /

1.2. Dodávateľ

Obchodný názov:	Ján Slovík -.súkromný podnikateľ Kliňanská cesta č.567, 029 01 Námestovo
Oprávnená osoba:	Ján Slovík - konateľ
IČO:	10850201
IČ DPH:	SK 1020467096
Bankové spojenie:	VÚB Námestovo
Číslo účtu:	120849332/0200
Číslo telefónu:	0435522285
Číslo faxu:	0435522285
Výpis z obch. registra číslo:	2010/03-FO-B9631

/ ďalej len „dodávateľ"/.

1.3. Zmenu osôb uvedených v bodoch 1.1. a 1.2. si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

1.4. Zmluvné strany uzatvárajú na zabezpečenie akcie „**Odborné prehliadky náhradných zdrojov v Kutuzovových kasárňach Bratislava** " v starostlivosti PSB Bratislava zmluvu o poskytovaní služby (ďalej len „ZoPS").

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Článok II. PREDMET ZMLUVY

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje v súlade za dohodnutých podmienok v tejto zmluve zabezpečiť službu : **„Odborné prehliadky náhradných zdrojov v Kutuzovových kasárňach Bratislava "** včas a v požadovanej kvalite.

2.1.1. podľa oceneného popisu prác a dodávok, odsúhlasené objednávateľom

2.1.2. podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve

2.1.3. všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu služby sa môžu uskutočniť len s písomným súhlasom objednávateľa

2.1. Objednávateľ sa zaväzuje :

2.2.1. Službu so zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa podmienok v článku V. tejto zmluvy.

Článok III. ČAS PLNENIA

3.1. Termíny plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. sú nasledovné :

3.1.1. Začatie realizácie služby : dňom podpisu zmluvy

3.1.2. Ukončenie realizácie služby : 30.07.2010

3.2. Dodávateľ sa zaväzuje :

3.2.1. Službu zabezpečiť v termínoch uvedených v bode 3.1.

3.2.2. Popis prác a dodávok odsúhlasiť s objednávateľom do termínu začatia dodávky služby a dodať ho objednávateľovi v jednom výtlačku.

3.3. Objednávateľ sa zaväzuje :

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia diela, uvedeným v bode 3.1.1. po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou diela plniť následkom okolností, ktoré vznikli na strane objednávateľa. V tomto prípade má dodávateľ právo na predĺženie lehoty zabezpečenia služby a úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu z toho vznikli.

Článok IV. CENA SLUŽBY

4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy, v rozsahu čl. III. tejto zmluvy, je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so Zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z. a pre predmet plnenia je cena maximálna, ktorú nie je možné prekročiť.

4.1.1. Cena je doložená jej kalkuláciou, spracovanou dodávateľom, ktorá je súčasťou zmluvy.

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

4.2. Cena za dodanie služby podľa čl. II. je :

Cena bez dane	:	10 084,00 €
DPH 19 %	:	1 915,96 €
Cena za službu celkom vrátane DPH	**:**	**11 999,96 €**

4.2.1.. Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky

4.2.2. Práce súvisiace so službou, ktorú dodávateľ nevykoná alebo vykoná bez príkazu objednávateľa, alebo odchýlne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

4.3. Odborný dozor objednávateľa je oprávnený riešiť zmeny dodávok a postup prác.

Článok V. PLATOBNÉ PODMIENKY, FAKTURÁCIA

5.1. Práce budú fakturované na základe súpisov vykonaných prác, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa ponukového rozpočtu. Overenie vykonaných prác vykoná odborný dozor objednávateľa. Ak má súpis vady, vráti ho zhotoviteľovi na prepracovanie, ktorý je povinný obratom opraviť.

5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák. č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje overené v § 71 ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení vykonaných prác, jeho protokolárnom prevzatí v štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.

5.3 Splatnosť faktúry je **30** dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude zhotoviteľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

5.4 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané práce a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).

5.5 Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu posádkovej správy budov.

Článok VI. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia, uvedený v článku II tejto zmluvy a na vykonanú službu poskytuje záruku **12 mesiacov** od jeho odovzdania objednávateľovi. Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka výrobcu, platí namiesto tejto lehoty záručná doba určená výrobcom.

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

6.2 Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia služby objednávateľom a neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol predmet plnenia užívať pre vady za ktoré zodpovedá poskytovateľ.

6.3 Materiály a náhradné diely ktoré nezodpovedajú zmluve a požadovaným skúškam, musí poskytovateľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.

6.4 Objednávateľ je povinný umožniť poskytovateľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady zistené počas záruky odstraňovať.

6.5 Reklamácia vád bude vykonaná písomne. Doba odstránenia vád bude dohodnutá v reklamačnom konaní.

6.6 Ak poskytovateľ neodstráni vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávateľ na náklady poskytovateľa.

6.7. Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady na dodanej službe zistené počas záručnej doby, odstraňovať.

Článok VII. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Poskytovateľ vykoná všetky činnosti spojené s predmetom zmluvy na vlastnú zodpovednosť.
podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické, špecifické a právne predpisy.
7.2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť pohyb svojich zamestnancov a ostatných osôb, ktoré sú oprávnené, zdržiavať sa len v priestoroch vykonávanej akcie.
7.3. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi v dohodnutom čase v dobe plnenia predmetu zákazky vstup do vojenského objektu na realizáciu služby.
7.4. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní predmetu plnenia udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho práce a odstraňovať prípadné nečistoty spôsobené jeho činnosťou.
7.5. Poskytovateľ znáša nebezpečenstvo škody až do termínu prevzatia vykonanej služby.
7.6. Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku.
7.7. Poskytovateľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie (napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla apod.), v celom objekte kasární je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.
7.8. Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.
7.9. Preukázateľné preškolenie pracovníkov poskytovateľa o BOZP a PO poskytovateľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia, osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal.

7.10. Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie služby. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je poskytovateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.

7.11. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

7.12. Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas realizácie služby bude dodržiavať určené technologické postupy, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.

7.13. Poskytovateľ po vykonaní diela zabezpečí odstránenie objektov a zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho likvidáciu a vypratanie do troch pracovných dní po odovzdaní diela objednávateľovi.

7.14. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR. Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní služby bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.

7.15. Poskytovateľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.

7.16. Poskytovateľ, je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napr. na to, aby poskytovateľ mohol realizovať službu v súlade s touto zmluvou a ďalej za všetky náklady a výdavky s tým spojené.

7.17. Pokiaľ je v posádke zavedený enviromentálny program, poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:1998

7.18. Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 395/2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov Technické opatrenia poskytovateľ zabezpečí v súlade § 5 vyhlášky č. 374/1990

7.19. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarmi zamestnancami, ktorí vykonávajú prácu pre poskytovateľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru. Poskytovateľ zabezpečí školenie o ochrane pred požiarmi svojich zamestnancov pred výkonom služby oprávnenou osobou (technikom požiarnej ochrany), alebo toto školenie zmluvne zabezpečí. Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu - dozornému útvaru.

7.20. Poskytovateľ zodpovedá za to, že pri realizácii služby sa nepoužije materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý.

7.21. Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a dodržiavaním zmluvných podmienok. Zamestnanec poverený výkonom odborného dozoru (uvedený v č.I bod 1.1) má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa zmluvné služby realizujú.

7.22. Prevzatie služby oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom v písomnom preberacom protokole. Prevzatie môže objednávateľ odmietnuť pre jeho vady a nedorobky a to až do ich odstránenia.

Článok VIII. SANKCIE

8.1. V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služby za každý (i začatý)deň omeškania

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

podľa podmienok uvedených v zmluve.

8.2. V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

8.3. Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

Článok IX. OSTATNÉ USTANOVENIA, ODSTÚPENIA OD ZMLUVY

9.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak poskytovateľ z vlastnej viny nedodržiava kvalitu podľa STN a vady, zistené objednávateľom počas realizácie služby neodstráni v dohodnutých termínoch,
- ak na poskytovateľa bude vyhlásený konkurz, resp. bude v likvidácii.

9.2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľovi znemožňuje realizáciu služby.

9.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod poskytovateľa alebo objednávateľa, pre ktorý od zmluvy odstupuje. Vykonané služby budú uhradené podľa zmluvných cien.

Článok X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1. Zmluva vzniká prejavením súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.2. Zmluva môže byť zmenená alebo zrušená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.3. Pokiaľ v zmluve nie je dojednané inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený, ustanovenia Obchodného zákonníka.

10.4. Zmluva je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, z ktorých objednávateľ dostane štyri a poskytovateľ dva výtlačky.

10.5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Bratislave dňa - 7 JÚN 2010

Objednávateľ

Ing. Milan ŠTAFFEN
riaditeľ PSB Bratislava

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Dodávateľ

Ján SLOVÍK
konateľ

JÁN SLOVÍK - súkromný podnikateľ
Kliňanská cesta č. 567
029 01 Námestovo
IČO: 10850201 IČ DPH: SK1020467096
Tel: 043/5524 648 Fax: 043/5522285

Odborné prehliadky náhradných zdrojov

Miesto: Kutuzovove kasárne Bratislava
Centrála Bristol 8 F G 02100/96
Petra 650 GSH 0850 HR 666

Prehľad rozpočtových nákladov:
Práce

					Cena v Euro
Vizuálna kontrola zariadenia		ks	2	115,00	230,00
Kontrola náplne oleja		ks	2	8,00	16,00
Kontrola chlad. kvapaliny		ks	2	8,00	16,00
Kontrola činnosti regulácie		ks	2	152,00	304,00
Kontrola činnosti batérie		ks	2	22,00	44,00
Kontrola stavu batérií		ks	2	8,00	16,00
Meranie izolačných stavov		ks	2	872,00	1744,00
Servisné práce		hod	32	42,00	1344,00
Odstránenie zistených porúch		hod	16	42,00	672,00
Doprava pracovníkov	2x150	km	300	0,60	180,00

Cena spolu bez DPH **4 566,00 Euro**

Materiál

Olej Shell dopln	l	35	5,00	175,00
Chladiaca kvaplina dopln	l	35	7,00	245,00
Ostatný materiál	ks	1	300,00	300,00

Cena spolu s materiálom bez DPH **5 286,00 Euro**
DPH 19 % **1 004,34 Euro**
Cena spolu s DPH: **6 290,34 Euro**

JÁN SLOVÍK - súkromný podnikateľ
Kliňanská cesta č. 567
029 01 Námestovo
IČO: 10850201 IČ DPH: SK1020467096
Tel: 043/5524 648 Fax: 043/5522285

MINISTERSTVO OBRANY SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Správa prevádzky a údržby
TRENČÍN

Ing. Marián MARUŠKA

Odborné prehliadky náhradných zdrojov

Miesto: Viničné
Centrála Martin Power 60 KVA/67KVA/380V/87A

Miesto: Mierovo
Centrála Martin Power 15 KVA/380V

Prehľad rozpočtových nákladov:
Práce

				Cena v Euro
Vizuálna kontrola zariadenia	ks	2	115,00	230,00
Kontrola náplne oleja	ks	2	8,00	16,00
Kontrola chlad. Kvapaliny	ks	2	8,00	16,00
Kontrola činnosti regulácie	ks	2	152,00	304,00
Kontrola činnosti batérie	ks	2	22,00	44,00
Kontrola stavu batérií	ks	2	8,00	16,00
Meranie izolačných stavov	ks	2	880,00	1760,00
Servisné práce	hod	20	42,00	840,00
Odstránenie zistených porúch	hod	16	42,00	672,00
Doprava pracovníkov 2x150	km	300	0,60	180,00

Cena spolu bez DPH **4 078,00 Euro**

Materiál

Olej Shell dopln	l	35	5,00	175,00
Chladiaca kvaplina dopln	l	35	7,00	245,00
Ostatný materiál	ks	1	300,00	300,00

Cena spolu s materiálom bez DPH **4 798,00 Euro**
DPH 19 % **911,62 Euro**
Cena spolu s DPH: **5 709,62 Euro**

JÁN SLOVÍK - súkromný podnikateľ
Kliňanská cesta č. 567
029 01 Námestovo
IČO: 10850201 IČ DPH: SK1020407096
Tel: 043/5524 648 Fax: 043/5522285

MINISTERSTVO OBRANY SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Správa prevádzky v Lučenci
PRIJATÉ

Ing. Marián MARUŠKA

Osvedčujem, že táto kópia doslovne
súhlasí s predloženým originálom
skladajúcim sa z ....8..... strán.

V BRATISLAVE, dňa: 11 AUG. 2010

Marta Brunovská

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Pracovisko správy registratúry
BRATISLAVA